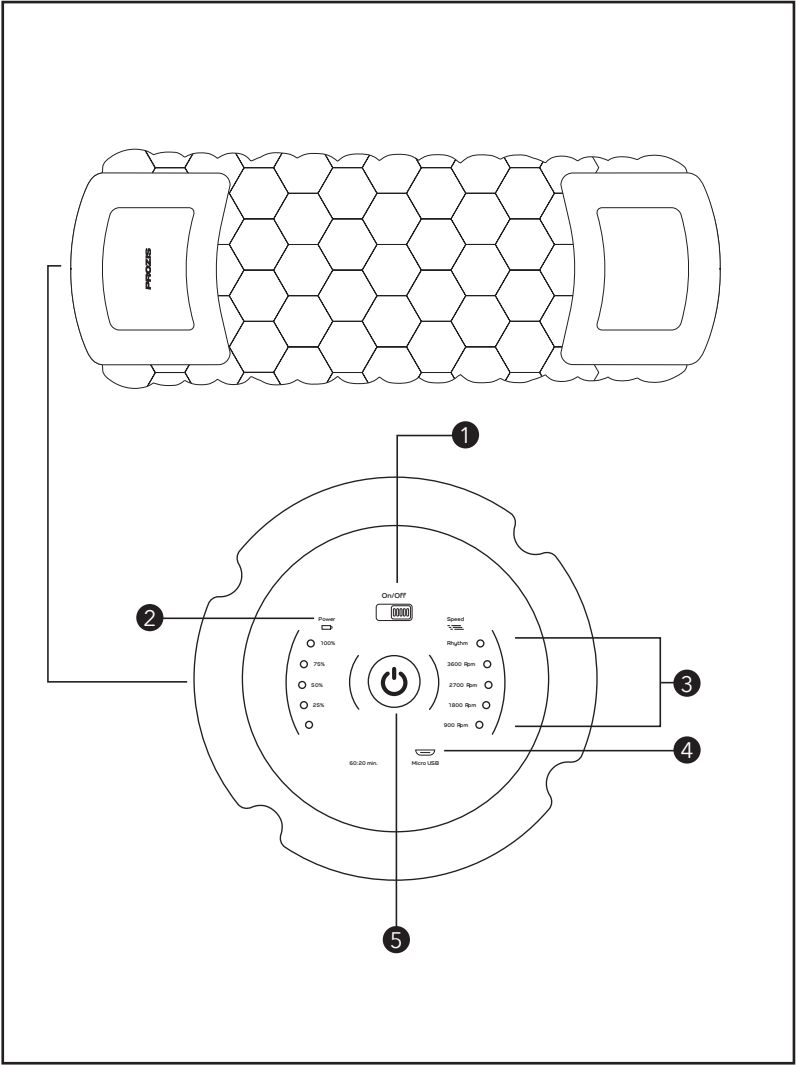


PROZIS

Vibrating Massage Roller

User Manual
Warranty Statement

V.1 09/2022



Language index	
EN	4
FR	10
DE	17
IT	24
ES	30
PT	37

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

NOTE: The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com/user-manuals

Legal compliance statement

 By means of this document, PROZIS declares that the Prozis Vibrating Massage Roller is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

Prozis will always be available for any additional clarification through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support

 To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Instead, dispose of it separately and properly.

 The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

Safety warnings

 **DANGER!** This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.

 **DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES**

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packing materials. There is a suffocation risk.
- This device is not designed to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or by people without adequate experience and/or understanding, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are instructed by them on how to use the device.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.



DANGER!

- The device is intended for personal use only. Do not use it for medical or commercial purposes. It cannot be a substitute for medical treatment.
- Chronic complaints and symptoms may be made worse. It must not be used in particular for massaging infants or animals.
- This device is intended for massaging specific parts of the human body. It cannot replace medical treatment.
- Do not use it if one or more of the following warnings apply to you. If you are not sure, please consult your doctor.

Do not use the massager:

- on animals;
- if you have a medical condition or injury in the area to be massaged (e.g., herniated disc, open wounds, etc.);
- under any circumstances to massage around the heart if you have a pacemaker. If this is the case, please consult your doctor first;
- on swollen, burned, inflamed, diseased or injured parts or areas of the body;
- over cuts, capillary or varicose veins, acne, rosacea, herpes-affected areas or over any other skin diseases;
- while pregnant;
- over the face (eyes), the larynx or other particularly sensitive body parts;
- while sleeping;
- after taking medication or alcohol (reduced cognition!);
- inside a vehicle;
- over the genital region.

You should consult your doctor before using the roller, especially:

- if you have a serious illness;
- if you have a pacemaker, an implant or other aids;
- if you have suffered a thrombosis;
- if you have diabetes;
- if you are experiencing pain of unknown origin.



DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Check the product for visible external damage before use.
Do not use the product if it is damaged or has been dropped.
Make sure that the device is NEVER submerged in water or other fluids.

For this reason:

- never use it outdoors;
- never immerse it in liquids;
- never place liquid-filled objects, such as pans, on the device;

- never use the device in very humid environments.

Do not touch the product, the power cord or the power plug with wet hands.
Never open the product casing. This product has no internal parts that require maintenance.
Do not use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm room. Allow the product to adjust before switching it on.



DANGER! RISK OF INJURY

If you experience any pain or discomfort during the massage, stop immediately and contact your doctor before using the equipment again.
When using a massage roller for the first time, you may experience pain or bruising. If the pain is severe and persistent, please consult your doctor.
Follow the instructions and use only as intended.



CAUTION! This symbol highlights dangerous situations which may lead to minor to moderate injuries, damage, malfunction and/or destruction of the device.

To prevent harm or damage from happening to users or others, make sure to comply with the below requirements.

- This product is intended for consumers only.
- Misuse of the equipment may lead to injury, so please make sure you use it correctly.
- To avoid pulling a muscle, please warm up before training.
- Do not exceed the maximum recommended load.
- Before using the equipment, make sure your environment is free from any potential interference.
- Keep the equipment away from sharp objects.
- Always use the product on a flat, smooth surface.



FOR INDOOR USE ONLY.

User manual

PACKAGE CONTENTS

1 × Vibrating Massage Roller
1 × USB Charging Cable
1 × Quick Guide

PRODUCT OVERVIEW: SEE PAGE 2, FIGURE A

1. On/Off switch **2.** Battery indicator lights **3.** Modes: 1 - 5 **4.** Charging port **5.** Power button

MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning:

Switch the product off and remove all plugs before cleaning.

When cleaning the components, do not use aggressive or abrasive cleaning agents or materials such as scouring milk or steel wool. These could damage the surface of the appliance.

Protect the device from water drops and water spray.

Only use a clean, dry cloth for cleaning our device and never use any corrosive liquids. Use a slightly damp cloth and a mild cleaning agent to remove stubborn dirt.

Be sure moisture does not enter the product during cleaning to prevent damage to the product and subsequent repairs.

STORAGE:

When not in use, store the device in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.

If the device is not going to be used for a long period of time, you should recharge it on a regular basis. This helps maintain battery performance.

Store your product in the original case provided.

INSTRUCTIONS

HOW TO USE:

Charging the battery

- Insert the USB charging cable into the charging port at the front of the device. Insert the other end into a USB port.
- The bottom red light will light up to indicate that the device is charging.
- The green LED lights next to the battery percentages will indicate the charging level.
- A light will flash to indicate that the battery is charging at that level.
- The current battery level will be indicated by a light next to the percentage.
- The device is fully charged once all the green LED lights are steady.
- Once fully charged, remove the USB charging cable from the device.

Switching the roller ON/OFF

Set the switch to the ON or OFF position.

Adjusting the intensity

When ON, press the power button once.

Press it once for 900 rpm, twice for 1800 rpm, 3 times for 2700 rpm, 4 times for 3600 rpm, and 5 times for Rhythm mode.

Press the POWER button at any time to switch off the vibration and for the roller to enter in standby mode.

Troubleshooting

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Does not work.	Discharged battery.	Charge the equipment.
	Maximum load was exceeded.	Maximum weight 250 kg.

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers. This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 3-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law. In the event that repair is required, this 3-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute documentation associée afin de garantir son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.

REMARQUE : La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur www.prozis.com/user-manuals

Déclaration de conformité légale

 Par le biais de ce document, PROZIS déclare que le Rouleau de Massage Vibrant de Prozis est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant

une poubelle barrée. Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

Avertissements de sécurité



DANGER ! Ce symbole, lorsqu'il est associé à la note **Danger**, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.

DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition que leur utilisation soit supervisée ou qu'elles aient
- reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.



DANGER !

- Ce produit est destiné à un usage personnel uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou médicales. Il ne peut se substituer à un traitement médical.
- Les plaintes et symptômes chroniques peuvent être aggravés. Il ne doit pas être utilisé en particulier pour masser les bébés, les nourrissons, les personnes sans défense ou les animaux.
- Cet appareil est destiné à masser des parties spécifiques du corps humain. Il ne peut pas remplacer un traitement médical.
- Ne l'utilisez pas si vous êtes concerné par un ou plusieurs des avertissements suivants. Si vous n'êtes pas sûr, veuillez consulter votre médecin.

N'utilisez pas le masseur :

- sur des animaux.
- si vous souffrez d'un problème médical ou d'une blessure dans la zone à masser (p. ex., hernie discale, plaie ouverte, etc.).
- pour masser la zone autour du cœur en toutes circonstances si vous avez un stimulateur cardiaque (pacemaker). Si tel est le cas, veuillez d'abord consulter votre médecin.
- sur des parties ou des zones du corps enflées, brûlées, enflammées, malades ou blessées.
- sur des coupures, des capillaires ou des varices, de l'acné, de la peau couperosée, des zones herpétiques ou sur toute autre maladie de peau.
- pendant la grossesse.
- sur le visage (yeux), le larynx ou d'autres parties du corps particulièrement sensibles.
- pendant que vous dormez.
- après avoir pris des médicaments ou de l'alcool (baisse de la cognition !).
- à l'intérieur d'un véhicule.
- sur la région génitale

Vous devez consulter votre médecin avant d'utiliser le rouleau, en particulier :

- si vous souffrez d'une maladie grave.

- si vous avez un stimulateur cardiaque (pacemaker), un implant ou d'autres aides.
- si vous avez souffert d'une thrombose.
- si vous êtes diabétique.
- si vous ressentez une douleur d'origine inconnue.



DANGER ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Vérifiez que le produit ne présente pas de dommages extérieurs visibles avant de l'utiliser. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il est tombé. Veillez à ce que l'appareil ne soit JAMAIS immergé dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Pour cette raison :

- ne l'utilisez jamais à l'extérieur.
- ne l'immergez jamais dans des liquides.
- ne posez jamais d'objets remplis de liquide, tels que des casseroles, sur l'appareil.
- n'utilisez jamais l'appareil dans des environnements très humides.

Ne touchez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.

N'ouvrez jamais le boîtier du produit. Ce produit ne comporte aucune pièce interne nécessitant un entretien.

N'utilisez pas le produit immédiatement après l'avoir fait passer d'une pièce froide à une pièce chaude. Laissez le produit s'ajuster avant de le mettre en marche.



DANGER ! RISQUE DE BLESSURE !

Si vous ressentez une quelconque douleur ou gêne pendant le massage, arrêtez immédiatement et contactez votre médecin avant de réutiliser l'appareil.

Lors de la première utilisation d'un rouleau de massage, vous pouvez ressentir une douleur ou avoir une ecchymose. Si la douleur est intense et persistante, veuillez consulter votre médecin.

Suivez les instructions et n'utilisez que ce qui est prévu.



ATTENTION ! Ce symbole indique les situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères à moyennes, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction du produit.

Pour éviter tout dommage ou préjudice aux utilisateurs ou à d'autres personnes, veuillez à respecter les exigences suivantes.

- Ce produit est destiné aux consommateurs uniquement.
- Une mauvaise utilisation de l'équipement peut entraîner des blessures, veuillez donc à l'utiliser correctement.
- Ne dépassez pas la charge maximale recommandée de 250 kg.
- Avant d'utiliser l'équipement, assurez-vous que votre environnement est exempt de toute

interférence potentielle.

- Gardez l'équipement à l'écart des objets tranchants.
- Utilisez toujours le produit sur une surface plane et lisse.



À UTILISER À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × Rouleau de Massage Vibrant
- 1 × Câble de chargement USB
- 1 × Guide rapide

Description du produit : voir page 2, figure A

1. Interrupteur marche/arrêt **2.** Voyant lumineux de la batterie **3.** Modes : 1 - 5 **4.** Port de charge **5.** Bouton d'alimentation

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage :

Éteignez le produit et débranchez tout avant de le nettoyer.

N'utilisez pas de produits ou de matériaux de nettoyage agressifs ou abrasifs tels que du lait à récurer ou de la paille de fer pour nettoyer les composants. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil.

Protégez l'appareil des gouttes d'eau et des projections d'eau.

Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer notre appareil et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Utilisez un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux pour éliminer toute saleté tenace.

Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le produit et d'effectuer des réparations ultérieures.

STOCKAGE :

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, stockez-le dans un environnement sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, vous devez le recharger régulièrement. Cela permet de maintenir les performances de la batterie.

Stockez votre produit dans l'emballage d'origine fourni.

INSTRUCTIONS

COMMENT UTILISER :

Charger la batterie

- Insérez le câble de chargement USB dans le port de charge situé à l'avant de l'appareil. Insérez l'autre extrémité dans un port USB.
- Le voyant rouge du bas s'allume pour indiquer que l'appareil est en train de charger.
- Les voyants verts situés à côté des pourcentages de la batterie indiquent le niveau de charge.
- Un voyant clignote pour indiquer que la batterie est en train de se charger à ce niveau.
- Le niveau actuel de la batterie sera indiqué par un voyant à côté du pourcentage.
- L'appareil est complètement chargé lorsque tous les voyants verts sont allumés.
- Une fois complètement chargé, retirez le câble de chargement USB de l'appareil.

Allumer/Éteindre le rouleau

Placez l'interrupteur sur la position ON ou OFF.

Régler l'intensité

Lorsqu'il est allumé, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.
Appuyez dessus une fois pour 900 tr/min, deux fois pour 1800 tr/min, 3 fois pour 2700 tr/min, 4 fois pour 3600 tr/min et 5 fois pour le mode Rhythm.
Appuyez sur le bouton d'alimentation à tout moment pour arrêter la vibration et pour que le rouleau passe en mode veille.

Résolution de problèmes

Certains problèmes qui surviennent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Batterie déchargée.	Rechargez l'appareil.
	Charge maximale dépassée.	La charge maximale est de 250 kg

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 3 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable. En cas de réparation, cette période de 3 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.

7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support.

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen.

HINWEIS: Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung für dieses Produkt finden Sie unter www.prozis.com/user-manuals

Gesetzliche Konformitätserklärung

CE Durch dieses Dokument erklärt PROZIS, dass das Prozis Vibrierende Massagerolle vollständig mit allen in der geltenden Rechtsvorschrift dargelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer über seine Kundendienst-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support zur Verfügung.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird vom jeweiligen Endverbraucher erwartet, dass dieser die Bedeutung eines durchgestrichenen

Abfallbehälters versteht. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR! Dieses Symbol in Kombination mit dem Hinweis **Gefahr** weist auf ein hohes Risiko hin. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Verletzung der Gliedmaßen und zu Lebensgefahr führen.



GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

- Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht damit spielen, da Erstickungsgefahr besteht.
- Dieses Gerät sollte nicht von Personen (inklusive Kinder) mit körperlichen, sensorischen

oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, außer dies erfolgt unter Aufsicht oder sie erhalten entsprechende Anweisungen

- zur sicheren Anwendung des Geräts und haben die damit verbundenen Gefahren verstanden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.



GEFAHR!

- Das Gerät ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für medizinische oder kommerzielle Zwecke, es kann kein Ersatz für eine medizinische Behandlung sein.
- Chronische Leiden und Beschwerden können verschlimmert werden. Das Gerät darf vor allem nicht zur Massage von Säuglingen oder Tieren verwendet werden.
- Dieses Gerät ist zum Massieren bestimmter Bereiche des menschlichen Körpers bestimmt und kann keine medizinische Behandlung ersetzen.
- Verwenden Sie es nicht, wenn eine oder mehrere der folgenden Punkte auf Sie zutreffen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Verwenden Sie das Massagegerät nicht:

- an Tieren.
- wenn Sie eine Erkrankung oder Verletzung im zu massierenden Bereich haben (z. B. Bandscheibenvorfall, offene Wunden usw.).
- um den Herzbereich zu massieren, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben. Wenn dies der Fall ist, konsultieren Sie bitte zuerst Ihren Arzt.
- zur Massage von geschwollenen, verbrannten, entzündeten, kranken oder verletzten Körperteilen oder -bereichen.
- auf Schnittwunden, Kapillar- oder Krampfadern, Akne, Rosacea, Herpes-betroffenen Bereichen oder anderen Hauterkrankungen.
- während der Schwangerschaft.
- auf dem Gesicht (Augen), dem Kehlkopf oder anderen besonders empfindlichen Körperteilen.
- beim Schlafen.
- nach Einnahme von Medikamenten oder Alkohol (verminderte Kognition!).
- in einem Fahrzeug.
- am Genitalbereich.

Sie sollten Ihren Arzt konsultieren, bevor Sie den Roller verwenden, vor allem:

- wenn Sie an einer schweren Krankheit leiden.
- wenn Sie einen Herzschrittmacher, ein Implantat oder andere Hilfsmittel haben.
- wenn Sie eine Thrombose erlitten haben.
- wenn Sie Diabetes haben.
- wenn Sie an Schmerzen unbekannter Herkunft leiden.



GEFAHR! STROMSCHLAGRISIKO!

Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf sichtbare äußere Schäden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder fallengelassen wurde.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät NIEMALS in Wasser oder anderen Flüssigkeiten eingetaucht wird.

Aus diesem Grund:

- sollte es niemals im Freien verwendet werden.
 - sollte es niemals in Flüssigkeiten getaucht werden.
 - sollten niemals mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände wie Pfannen auf dem Gerät abgelegt werden.
 - darf das Gerät niemals in sehr feuchten Umgebungen verwendet werden.
- Berühren Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

Öffnen Sie niemals das Produktgehäuse. Dieses Produkt hat keine internen Teile, die gewartet werden müssen.

Verwenden Sie das Produkt nicht sofort, nachdem es aus einem kühlen Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Lassen Sie das Produkt sich vor dem Einschalten an die Umgebungstemperatur anpassen.



GEFAHR! VERLETZUNGSRISIKO

Wenn Sie während der Massage Schmerzen oder Beschwerden verspüren, hören Sie sofort auf und kontaktieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

Wenn Sie zum ersten Mal einen Massageroller verwenden, können Sie dabei Schmerzen verspüren oder Blutergüsse haben. Wenn der Schmerz stark und anhaltend ist, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Befolgen Sie die Anweisungen und verwenden Sie das Gerät nur wie vorgesehen.



VORSICHT! Dieses Symbol signalisiert gefährliche Situationen, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen, Schäden, Fehlfunktionen und/oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, befolgen Sie stets die unten genannten Anweisungen.

- Dieses Produkt ist nur für Endbenutzer bestimmt.
- Die fehlerhafte Anwendung des Geräts kann zu Verletzungen führen, also stellen Sie bitte sicher, dass Sie es richtig anwenden.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene maximale Belastung von 250 kg.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass Ihre Umgebung frei von möglichen Störungen ist.
- Halten Sie das Gerät von scharfen Gegenständen fern.

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer ebenen, glatten Oberfläche.



Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSGEHALT

- 1 × Vibrierende Massagerolle
- 1 × USB-Ladekabel
- 1 × Kurzanleitung

Produktbeschreibung: siehe Seite 2, Abbildung A

1. Ein/Ausschalter **2.** Akkustandanzeige **3.** Modi: 1 - 5 **4.** Ladeanschluss **5.** Power-Taste

WARTUNG UND REINIGUNG

Reinigung:

Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und entfernen Sie alle Stecker. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Materialien wie Scheuermilch oder Stahlwolle, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können. Schützen Sie das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzer. Verwenden Sie nur ein sauberes, trockenes Tuch, um es zu reinigen, und niemals korrosive Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät gelangt, um Schäden am Produkt und die damit verbundenen Reparaturen zu vermeiden.

AUFBEWAHRUNG:

Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf, die vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollte es regelmäßig aufgeladen werden. Das hilft, die Akkuleistung aufrechtzuerhalten. Bewahren Sie Ihr Gerät in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

ANWEISUNGEN

ANWENDUNG:

Akku aufladen

- Stecken Sie das USB-Ladekabel in den Ladeanschluss an der Vorderseite des Geräts. Steck-

- en Sie das andere Ende in einen USB-Anschluss.
- Das untere rote Licht leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät geladen wird.
- Die grünen LED-Lichter neben den Batterieprozenten zeigen den Ladezustand an.
- Ein Licht blinkt, um anzuzeigen, dass der Akku auf diesem Niveau geladen wird.
- Der aktuelle Akkustand wird durch ein Licht neben dem Prozentsatz angezeigt.
- Das Gerät ist voll aufgeladen, sobald alle grünen LED-Lichter konstant leuchten.
- Nach der vollständigen Aufladung, das USB-Ladekabel vom Gerät entfernen.

Den Roller EIN/AUSSchalten

Stellen Sie den Schalter auf EIN oder AUS.

Intensität anpassen

Bei eingeschaltetem Gerät die Power-Taste einmal drücken. Einmal drücken für 900 U/min, zweimal drücken für 1800 U/min, dreimal drücken für 2700 U/min, viermal drücken für 3600 U/min und fünfmal drücken für den Rhythmus-Modus. Drücken Sie die POWER-Taste jederzeit, um die Vibration auszuschalten und den Roller in den Standby-Modus zu bringen.

Fehlerbehebung

Manche der auftretenden Probleme können eventuell durch den Benutzer selbst behoben werden. Falls das Problem weiterhin bestehen bleibt, nachdem alle der folgenden Lösungsvorschläge ausprobiert wurden, kontaktieren Sie bitte den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Akku ist leer.	Akku aufladen.
	Maximale Belastung überschritten.	Maximale Belastung liegt bei 250 kg

Gewährleistungsbestimmung

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 3 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung,

kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 3-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.

7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata, per poterne assicurare l'idoneità all'uso.

NOTA: La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com/user-manuals

Dichiarazione di conformità legale

 Per mezzo di questo documento, PROZIS dichiara che il prodotto Prozis Rullo massaggiatore vibrante è pienamente conforme a tutte le norme specificate dalla legislazione in vigore, così come a tutte le clausole rilevanti.

Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito www.prozis.com/support

 Per evitare qualsivoglia impatto sull'ambiente o sulla salute umana dovuto a sostanze pericolose presenti in dispositivi elettrici o elettronici, gli utenti finali di tali dispositivi sono tenuti a comprendere il significato del simbolo che consiste in un contenitore per rifiuti barrato. Non gettare rifiuti di dispositivi elettrici o elettronici insieme alla spazzatura domestica indifferenziata. Smaltire separatamente ed adeguatamente.

 La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.

Avvertenze di sicurezza

 **PERICOLO!** Questo simbolo, quando seguito dalla nota **Pericolo**, sta a significare un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche o persino mortali.

 **PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ**

- Il materiale d'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale d'imballaggio a causa dell'esistenza del rischio di soffocamento.
- Questo prodotto non deve essere usato da persone (inclusi i bambini) con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o comunque senza un'adeguata esperienza e conoscenza, ad eccezione del caso in cui siano sotto supervisione o abbiano ricevuto

- istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili rischi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.



PERICOLO!

- Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso personale. Non utilizzare per scopi commerciali o medici. Non deve sostituire le terapie mediche.
- Patologie o sintomi cronici possono aggravarsi. In particolare, non utilizzare per massaggiare neonati e bambini, persone indifese o animali.
- Questo dispositivo è destinato a massaggiare parti specifiche del corpo umano. Non deve sostituire le terapie mediche.
- Non utilizzare il dispositivo nelle seguenti situazioni. In caso di dubbio, consultare un medico.

Non utilizzare il dispositivo:

- su animali.
- se si soffre di un problema di salute o in presenza di una lesione nella zona da massaggiare (es., ernia del disco, ferite aperte, ecc.).
- in nessun caso massaggiare intorno al cuore se si è dotati di pacemaker. In tale eventualità, consultare prima un medico.
- su aree del corpo gonfie, ustionate, infiammate, infettate o infortunate.
- su tagli, capillari o vene varicose, acne, rosacea o su zone affette da herpes o altre malattie della pelle.
- durante la gravidanza.
- su viso (occhi), laringe o altre parti del corpo particolarmente sensibili.
- mentre si dorme.
- dopo aver assunto medicine o alcool (capacità cognitiva ridotta!).
- all'interno di un veicolo.
- sulla zona dei genitali.

In particolar modo, consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo se:

- si soffre di una patologia grave.
- si è dotati di pacemaker o altri tipi di impianti.
- si soffre di trombosi.
- si soffre di diabete.
- si stanno provando dolori di origine sconosciuta.



PERICOLO! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima dell'uso, controllare che il prodotto non mostri segni visibili di danni esterni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se è stato fatto cadere. Assicurarsi che il dispositivo non venga MAI immerso in acqua o altri liquidi.

Per questo motivo:

- non utilizzarlo all'aperto.
- non immergerlo in liquidi.
- non posizionare oggetti pieni di liquidi, come pentole, sul dispositivo.
- non utilizzarlo in ambienti molto umidi.

Non toccare il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina con mani bagnate.

Non aprire l'involucro del dispositivo. Il prodotto non contiene parti interne che richiedano manutenzione.

Non utilizzare il dispositivo immediatamente dopo averlo spostato da una stanza fredda ad una calda. Lasciarlo acclimatare prima di accenderlo.

**PERICOLO! RISCHIO DI LESIONI**

Smettere immediatamente di usare il prodotto in caso di dolori o malessere durante il massaggio e contattare un medico prima di riprendere ad utilizzarlo nuovamente. Quando si utilizza un rullo massaggiante per la prima volta, si potrebbero provare dolori o verificare abrasioni. Se il dolore dovesse essere forte e persistente, consultare un medico. Seguire le istruzioni ed utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti.



ATTENZIONE! Questo simbolo evidenzia situazioni di pericolo che potrebbero portare a lesioni lievi o moderate, danni, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

Per evitare danni o lesioni agli utenti o ad altre persone, assicurarsi di rispettare i seguenti requisiti.

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale.
- Un uso inadeguato di questo dispositivo può comportare lesioni. Assicurarsi di utilizzarlo correttamente.
- Non eccedere il carico massimo raccomandato di 250 kg.
- Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che l'ambiente circostante sia libero da potenziali interferenze.
- Tenere lontano il dispositivo da oggetti affilati.
- Utilizzare il dispositivo su una superficie piana e regolare.

**ESCLUSIVAMENTE PER USO INTERNO.****Manuale dell'utente****CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

- 1 × Prozis Rullo massaggiatore vibrante
- 1 × Cavo di ricarica USB
- 1 × Guida rapida

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: VEDERE PAGINA 2, FIGURA A

1. Interruttore On/Off **2.** Spie indicatrici del livello di batteria **3.** Modalità: 1 - 5 **4.** Porta di ricarica **5.** Pulsante di accensione

PULIZIA E MANUTENZIONE**Pulizia:**

Spegnere il prodotto e rimuovere tutte le prese prima della pulizia.

Non pulire i componenti del dispositivo utilizzando detergenti o materiali aggressivi o abrasivi come sgrassatori o lana d'acciaio. Tali materiali potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.

Proteggere il dispositivo da gocce e schizzi d'acqua.

Pulire il dispositivo con un panno pulito e asciutto e non utilizzare liquidi corrosivi. Per rimuovere lo sporco ostinato, usare un panno leggermente umido ed un detergente delicato. Assicurarsi che non entri umidità all'interno del prodotto durante la pulizia, in modo tale da evitare danni e relative riparazioni.

CONSERVAZIONE:

Quando non si utilizza il dispositivo, conservarlo in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e dalla luce diretta del sole.

Se il dispositivo non verrà usato per un periodo di tempo prolungato, assicurarsi di ricaricarlo regolarmente. Questo aiuterà il mantenimento delle prestazioni della batteria.

Conservare il dispositivo nella confezione originale.

ISTRUZIONI**ISTRUZIONI PER L'USO:****Ricarica della batteria**

- Inserire il cavo di ricarica USB nella porta di ricarica sulla parte anteriore del dispositivo. Inserire l'altra estremità in una porta USB.
- La luce rossa alla base si accende ad indicare che il dispositivo si sta caricando.
- Le luci a LED verdi accanto alle percentuali della batteria indicano il livello della ricarica.
- Una luce lampeggerà ad indicare che la batteria è carica fino a quella percentuale.
- Il livello attuale della batteria è indicato da una luce accanto alla percentuale.
- Il dispositivo è completamente carico quando tutte le luci a LED verdi rimangono fisse.
- Una volta completata la ricarica, rimuovere il cavo di ricarica USB dal dispositivo.

Accensione/spegnimento del dispositivo

Spostare l'interruttore su ON o OFF.

Regolazione dell'intensità

Quando l'interruttore è su ON, premere una volta il pulsante di accensione.
Premere una volta per 900 rpm, due volte per 1800 rpm, tre volte per 2700 rpm, quattro volte per 3600 rpm e 5 volte per la modalità Rhythm.
Premere il pulsante di accensione in qualsiasi momento per disattivare la vibrazione ed entrare in modalità standby.

Risoluzione dei problemi

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Does not work.	Discharged battery.	Charge the equipment.
	Maximum load was exceeded.	Maximum weight 250 kg.

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.
Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 3 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.
In caso di riparazione, il periodo di 3 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.
Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

- Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
- Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
- Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
- Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
- Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
- Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
- Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
- Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
- Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
- Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore. I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o la documentación asociada en cualquier momento y sin previo aviso a fin de garantizar la idoneidad para su uso.

NOTA: La versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com/user-manuals

Conformidad legal

 Mediante el presente documento, PROZIS declara que el Rodillo de masaje con vibración cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en www.prozis.com/support

 A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.

 El embalaje que protege el dispositivo contra daños durante el transporte se ha fabricado con materiales no contaminantes y se puede desechar en los contenedores de reciclaje convencionales.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, acompañado de la advertencia **Peligro (Danger)**, indica un riesgo elevado. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.



PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este producto no está indicado para personas (niños incluidos) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia o el conocimiento suficientes, a menos que estén supervisadas o guiadas para usar el producto con seguridad y entiendan los riesgos que implica.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.



¡PELIGRO!

- Este producto está destinado solo para uso personal, no lo utilice para fines médicos o comerciales. Su uso no reemplaza a ningún tratamiento médico.
- Los dolores y los síntomas crónicos pueden empeorar. No lo utilice en niños pequeños o animales.
- Este dispositivo está diseñado para realizar masajes en partes específicas del cuerpo humano. Su uso no reemplaza a ningún tratamiento médico.
- No lo utilice si una o varias de las siguientes advertencias fueran aplicables en su caso. Si no está seguro, consúltelo a su médico.

No utilice este masajeador:

- En animales.
- Si padece alguna enfermedad o si la zona sobre la cual se realiza el masaje presenta algún tipo de lesión (como hernia discal, heridas abiertas, etc.).
- En ningún caso para realizar masajes en la zona del corazón si lleva un marcapasos. Si este fuera el caso, consúltelo primero con su médico.
- Sobre zonas de la piel o del cuerpo hinchadas, quemadas, inflamadas o lesionadas.
- Sobre cortes, capilares o varices, acné, pieles con rosácea, zonas con herpes o con cualquier otra enfermedad de la piel.
- Durante el embarazo.
- En la cara (ojos), sobre la laringe u otras partes del cuerpo particularmente sensibles.
- Mientras duerme.

- Tras la ingesta de medicamentos o de alcohol (percepción sensorial limitada).
- Dentro de un vehículo.
- Sobre la zona de los genitales.

Consulte a su médico antes de utilizar el rodillo de masaje, especialmente en los siguientes casos:

- Si tiene alguna enfermedad grave.
- Si lleva un marcapasos, implantes u otros dispositivos.
- En caso de haber sufrido una trombosis.
- Si tiene diabetes.
- Si siente dolor de origen desconocido.



¡PELIGRO! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Revise el producto para detectar daños externos visibles antes de utilizarlo.
No lo utilice si presenta daños o si se ha caído.
NUNCA sumerja el producto en agua u otros líquidos.

Por lo tanto:

- Nunca lo utilice al aire libre.
- Nunca lo sumerja en líquidos.
- Nunca coloque objetos que contengan líquidos, como recipientes, sobre el aparato.
- Nunca lo utilice en ambientes excesivamente húmedos.

No toque el dispositivo, el cable de alimentación ni el enchufe con las manos mojadas.
Nunca intente abrir el dispositivo. No contiene partes internas que requieran mantenimiento.
No utilice el producto inmediatamente después de trasladarlo de una habitación fría a una cálida. Deje que el producto se ajuste antes de encenderlo.



¡PELIGRO! RIESGO DE LESIONES

Deje de utilizar el producto inmediatamente si experimenta dolor o molestias mientras realiza masajes y consulte con su médico antes de volver a usarlo.
Al utilizar un rodillo de masaje por primera vez, podría sentir dolor o notar la aparición de moratones. Consulte con su médico si el dolor es intenso y persistente.
Siga las instrucciones y utilícelo solo para el uso al que está destinado.



¡ATENCIÓN! Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o de gravedad media, daños, avería y/o destrucción del aparato.

Para evitar posibles daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

- Este producto está destinado solo para uso personal.
- Una manipulación incorrecta de este equipo podría provocar lesiones, así que haga un uso adecuado del mismo.
- No supere la carga máxima recomendada de 250 kg.
- Antes de empezar a utilizarlo, asegúrese de que su entorno esté libre de posibles interferencias.
- Manténgalo alejado de objetos afilados.
- Utilice siempre el producto sobre una superficie plana y lisa.



Este producto está destinado para utilizarse únicamente en instalaciones de interior.

Manual de usuario

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 × Rodillo de masaje con vibración
- 1 × Cable de carga USB
- 1 × Guía rápida

Descripción del producto: véase página 2, imagen A

1. Interruptor Encender/Apagar **2.** Indicadores luminosos de batería **3.** Modos: 1 - 5 **4.** Puerto de carga **5.** Botón Activar/Desactivar

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpieza:

Apague el producto y desconecte todos los cables antes de limpiarlo.
No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni materiales como estropajos de acero para limpiar los componentes del producto, ya que estos pueden dañar su superficie.
Proteja el producto de goteos o salpicaduras de agua.
Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiarlo y nunca use líquidos corrosivos.
Para eliminar la suciedad persistente, utilice un paño ligeramente húmedo y un producto de limpieza suave.
Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en el producto mientras lo limpia.

ALMACENAMIENTO:

Cuando no utilice el producto, guárdelo en un ambiente seco, protegido del polvo y de la luz solar directa.
Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, cargue la batería regularmente para evitar que se deteriore.
Guarde el producto en el embalaje original suministrado.

INSTRUCCIONES

UTILIZACIÓN:

Cargar la batería

- Conecte un extremo del cable de carga USB al puerto de carga situado en la parte frontal del dispositivo y el otro extremo a una entrada USB.
- El indicador luminoso inferior se encenderá en rojo durante la carga.
- Los indicadores LED verdes junto a los porcentajes de batería indican el nivel de carga.
- El indicador luminoso parpadeará para indicar el nivel de carga actual de la batería.
- El nivel de carga actual de la batería se indica con un indicador luminoso junto al porcentaje.
- Cuando la batería esté completamente cargada, todos los indicadores luminosos se encenderán en verde.
- Cuando la batería esté completamente cargada, retire el cable de carga USB del dispositivo.

Encender/Apagar el rodillo de masaje

Coloque el interruptor en la posición ENCENDIDO o APAGADO.

Ajustar la intensidad

Con el aparato encendido, pulse una vez el botón Activar/Desactivar. Púlselo una vez para utilizar el masajeador a 900 r. p. m., dos veces para 1800 r. p. m., 3 veces para 2700 r. p. m., 4 veces para 3600 r. p. m. y 5 veces para utilizar el modo Ritmo. Presione el botón Activar/Desactivar en cualquier momento para desactivar la vibración. El rodillo de masaje entrará en modo de espera.

Solución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El dispositivo no funciona.	Se ha quedado sin batería.	Cargue la batería.
	Se ha superado la carga límite.	La carga máxima es de 250 kg.

Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un período más largo si así lo establece la legislación nacional vigente. En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 3 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.

2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

NOTA: A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

Declaração de conformidade legal

 A PROZIS declara pelo presente documento que o Rolo de Massagem Vibratório está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança



PERIGO! Este símbolo, em combinação com a nota **Perigo**, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.



PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.
- Este equipamento não foi desenvolvido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência e/ou conhecimento adequados, exceto se forem supervisionadas por alguém responsável pela sua

segurança ou receberem instruções sobre o funcionamento do aparelho.

- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.



PERIGO!

- Este produto destina-se apenas a uso pessoal. Não o utilize para fins médicos ou comerciais. Este equipamento não deve substituir o tratamento médico.
- Queixas e sintomas crónicos podem piorar. Não deve ser utilizado especialmente para massajar bebés, crianças, pessoas indefesas ou animais.
- Este dispositivo deve ser utilizado para massajar partes específicas do corpo humano. Não substitui o tratamento médico.
- Não o utilize se os seguintes avisos se aplicarem a si. Se não tiver a certeza, consulte o seu médico.

Não use o massajador:

- em animais.
- se tiver um problema médico ou ferimentos na área a massajar (por ex., hérnias discais, feridas abertas etc.).
- em circunstância alguma deve massajar em torno do coração caso tenha um pacemaker. Se for o caso, consulte o seu médico primeiro.
- em partes ou áreas do corpo inchadas, queimadas, inflamadas, infetadas ou feridas.
- sobre cortes, veias capilares ou varizes, acne, rosácea, áreas afetadas pelo herpes ou sobre quaisquer outras doenças cutâneas.
- se estiver grávida.
- sobre o rosto (olhos), a laringe ou outras partes do corpo especialmente sensíveis.
- enquanto estiver a dormir.
- após tomar medicação ou ingerir álcool (cognição reduzida!).
- dentro de um veículo.
- na região genital.

Consulte o seu médico antes de utilizar o rolo, especialmente:

- se tiver uma doença grave.
- se tiver um pacemaker, um implante ou outros dispositivos auxiliares.
- se tiver sofrido uma trombose.
- se tiver diabetes.
- se sentir dores não diagnosticadas.



PERIGO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Examine o produto quanto a danos externos visíveis antes de o utilizar.

Não use o produto se este estiver danificado ou se tiver caído.

Certifique-se de que o dispositivo NUNCA é mergulhado em água ou noutros líquidos.

Por este motivo:

- nunca o use no exterior.
- nunca o mergulhe em líquidos.
- nunca coloque objetos com líquidos, como panelas, sobre o dispositivo.
- nunca utilize o dispositivo em ambientes muito húmidos.

Não toque no produto, no cabo ou na ficha com as mãos molhadas.

Nunca abra a estrutura do produto. Este produto não contém peças internas que exijam manutenção.

Não use o produto imediatamente após este ter sido passado de uma divisão fria para uma divisão quente. Permita que o produto se ajuste antes de o ligar.



PERIGO! RISCO DE FERIMENTOS!

Se sentir dor ou desconforto durante a massagem, interrompa-a imediatamente e contacte o seu médico antes de utilizar novamente o equipamento.

Ao utilizar o rolo massajatório pela primeira vez, poderá sentir dor ou poderá ocorrer a formação de hematomas. Se a dor for grave e persistente, consulte o seu médico.

Siga as instruções e use apenas conforme previsto.



CUIDADO! Este símbolo alerta para uma situação perigosa que pode causar ferimentos ligeiros ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

Para evitar danos ou lesões em utilizadores ou terceiros, garanta o cumprimento dos requisitos que se seguem.

- Este produto destina-se apenas a consumidores.
- Uma utilização incorreta do equipamento pode provocar ferimentos. Certifique-se de que o utiliza corretamente.
- Não exceda a carga máxima recomendada de 250 kg.
- Antes de usar o equipamento, certifique-se de que nada ao seu redor pode interferir com a sua utilização.
- Mantenha o equipamento afastado de objetos afiados.
- Utilize sempre o produto numa superfície plana e suave.



APENAS PARA USO INTERIOR.

Manual do utilizador

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 × Rolo de Massagem Vibratório
- 1 × Cabo de Carregamento USB
- 1 × Guia Rápido

DESCRIÇÃO DO PRODUTO: CONSULTAR A PÁGINA 2, FIGURA A

1. Botão Ligar/Desligar 2. Luzes indicadoras da bateria 3. Modos: 1 - 5 4. Porta de carregamento 5. Botão de alimentação

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpeza:

Desligue o produto e remova todos os cabos antes de o limpar. Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem materiais como creme de limpeza ou palha de aço para limpar os componentes. Estes podem danificar a superfície do aparelho. Proteja o dispositivo de gotas e salpicos de água. Utilize apenas um pano limpo e seco para limpar o dispositivo e nunca use líquidos corrosivos. Utilize um pano ligeiramente humedecido e um agente de limpeza neutro para remover a sujidade resistente. Certifique-se de que não entra humidade no produto ao limpar, de modo a evitar danos no produto e subseqüentes reparações.

ARMAZENAMENTO:

Quando o produto não estiver em utilização, guarde-o num ambiente seco, ao abrigo do pó e da luz solar direta. Se não pretender utilizar o dispositivo por um período de tempo prolongado, deve recarregá-lo regularmente. Isso ajuda a manter o desempenho da bateria. Guarde o seu produto dentro da embalagem original fornecida.

INSTRUÇÕES

COMO UTILIZAR:

Carregar a bateria

- Insira o cabo de carregamento USB na porta de carregamento na parte da frente do dispositivo. Insira a outra extremidade numa porta USB.
- A luz vermelha inferior irá acender para indicar que o dispositivo está a carregar.
- As luzes LED verdes junto das percentagens da bateria indicarão o nível de carregamento.
- Uma luz irá piscar para indicar que a bateria está a carregar nesse nível.
- O nível de bateria atual será indicado por uma luz junto da percentagem.
- O dispositivo estará completamente carregado assim que todas as luzes LED verdes fiquem estáticas.
- Assim que estiver completamente carregado, desligue o cabo de carregamento USB do dispositivo.

Ligar/Desligar o rolo

Prima o botão para a posição LIGADO ou DESLIGADO.

Ajustar a intensidade

Quando estiver LIGADO, prima o botão de alimentação uma vez. Prima-o uma vez para 900 rpm, duas vezes para 1800 rpm, 3 vezes para 2700 rpm, 4 vezes para 3600 rpm e 5 vezes para o modo Ritmo. Prima o botão de alimentação em qualquer altura para desligar a vibração e para o rolo entrar em modo de espera.

Resolução de problemas

Certos problemas que surjam podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir após experimentar as seguintes soluções, contacte o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O dispositivo não funciona	Bateria descarregada	Carregue o dispositivo
	Carga máxima excedida	Carga máxima excedida

Declaração de garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais. Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 3 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável. Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 3 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas. As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira